

Chào mừng quý vị đến với Phòng Dịch Vụ Phục Hồi Chức Năng của Sở Giáo Dục Tiểu Bang Maryland, viết tắt là DORS.

DORS hỗ trợ những người tìm việc bị khuyết tật nghiêm trọng chuẩn bị, đi làm hoặc quay trở lại làm việc.

Nếu quý vị muốn làm việc nhưng gặp khó khăn trong việc tìm kiếm hoặc duy trì việc làm do tình trạng khuyết tật của mình thì DORS có thể là lựa chọn phù hợp dành cho quý vị.

DORS cung cấp nhiều dịch vụ việc làm đa dạng như:

- Tư vấn nghề nghiệp
- Đào tạo nghề
- Kỹ năng sẵn sàng làm việc
- Đào tạo
- Giáo dục sau trung học
- Hỗ trợ tìm việc làm
- Hướng dẫn việc làm
- Công nghệ hỗ trợ
- Và yêu cầu điều chỉnh hợp lý

Các dịch vụ này được thiết kế để đáp ứng các nhu cầu đặc biệt của quý vị, cho dù đây là lần đầu quý vị gia nhập lực lượng lao động hay là khi quý vị quay trở lại làm việc.

Để hỗ trợ quý vị, nhân viên tư vấn DORS tìm hiểu các sở thích và khả năng nghề nghiệp, đồng thời giải quyết các nhu cầu cụ thể về khuyết tật hoặc liên quan đến sức khỏe, có thể ảnh hưởng đến việc gia nhập hoặc khả năng thành công trong lực lượng lao động. Quý vị có thể tìm hiểu thêm thông tin bằng cách truy cập trang web của DORS và chọn các liên kết trong phần Dịch Vụ Chuyên Biệt.

Nhân viên tư vấn DORS sẽ làm việc với quý vị để hoàn thành Kế Hoạch Việc Làm Cá Nhân Hóa, hay còn gọi là IPE. IPE là một thỏa thuận giữa quý vị và DORS, trong đó nêu rõ các dịch vụ quý vị cần để có thể thành công tìm kiếm việc làm.

Một số dịch vụ IPE có thể do nhân viên DORS cung cấp và những dịch vụ khác có thể do các Chương Trình Phục Hồi Chức Năng Dựa Vào Cộng Đồng (còn được gọi là CRP) cung cấp.

DORS là một chương trình cộng đồng hợp tác với các đối tác về lực lượng lao động khác tại Maryland, chẳng hạn như Trung Tâm Việc Làm Hoa Kỳ, các chương trình giáo dục dành cho người trưởng thành và các trường đại học.

Dịch Vụ Việc Làm của DORS phải đáp ứng các yêu cầu về tính đủ điều kiện.

Nhân viên tư vấn DORS sẽ giải thích thêm về tính đủ điều kiện nhận các dịch vụ.

Nếu đủ điều kiện nhận Dịch Vụ Việc Làm, quý vị sẽ được thông báo và cung cấp thông tin về các bước tiếp theo trong quá trình xây dựng IPE của mình.

Xin lưu ý rằng có thể quý vị sẽ được xếp vào danh sách chờ nhận dịch vụ DORS. Trong trường hợp đó, quý vị sẽ được cung cấp thông tin về các chương trình và dịch vụ có thể hữu ích trong thời gian quý vị nằm trong Danh Sách Chờ.

Quý vị đã sẵn sàng để bắt đầu chưa?

Truy cập [dors.maryland.gov](http://dors.maryland.gov) và chọn “Yêu Cầu Dịch Vụ DORS”. Cuộn tới biểu mẫu và điền vào.

Bất kỳ ai cũng có thể điền vào biểu mẫu này – quý vị, thành viên gia đình, nhà cung cấp dịch vụ hoặc dịch vụ y tế. Sau khi nhận được biểu mẫu, quý vị sẽ được liên hệ qua tin nhắn văn bản, email hoặc thư và được hỗ trợ bởi một nhân viên phù hợp đã chỉ định. Quý vị sẽ nhận được email hoặc cuộc gọi điện thoại tiếp theo để lên lịch cuộc họp tiếp nhận của mình.

Quý vị có thể tìm hiểu thêm thông tin về các dịch vụ DORS bằng cách chọn “DORS có phù hợp với tôi không?”

Thông tin trên trang web của chúng tôi có sẵn bằng nhiều ngôn ngữ. Chọn “Thông tin về DORS bằng....” rồi chọn ngôn ngữ ưa thích của quý vị hoặc gia đình quý vị.

MSDE DORS có hơn 20 văn phòng trên khắp tiểu bang Maryland.

Tìm văn phòng tại địa phương của quý vị bằng cách truy cập [dors.maryland.gov](http://dors.maryland.gov) và chọn “Tìm Văn Phòng DORS Địa Phương của tôi”.